



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam, 4095. szám

Kedd, 1958. április 29

4 oldal, 20 bani

Napirenden

A munkahely jobb megszervezéséért

Gyáraink, üzemek dolgozói mind szélesebb körben kapcsolódnak be a szocialista versenybe, amelynek jellege egyre inkább általánosul. Különösen azóta tapasztalható ez, amikor a December 30 gyár munkatársai versenyfelhívással fordult városunk és rajonunk összes üzemének dolgozóhoz. A célkitűzések szakaszokra vannak osztva, de éppen ez a tény biztosítja a verseny állandó jellegét.

Mire ad kitűnő alkalmat ez a verseny? A munkahely minél jobb megszervezésére! Hiszen ahhoz, hogy növeljük a termelékenységét, csökkentjük az önköltséget, takarékoskodjunk az anyaggal, idővel, fejlett módszerekkel dolgozzunk, a legmagasabb fokig kihasználhassuk a tudományos technikát, tehát általában, hogy minél jobb termelési eredményeket érjünk el — elengedhetetlenül szükséges a munkahely minél jobb, körültekintőbb megszervezése.

Számos példa igazolja, hogy ott, ahol ésszerűen használják ki a lehetőségeket, rend és tisztaság van, nyersanyag, szerszám, segédanyag pontosan meghatározott helyen és időben áll a dolgozók rendelkezésére — szinte zökkenőmentesen halad a termelési folyamat.

A munka minél jobb megszervezésére rengeteg egyéni és közös lehetőség nyílik. Ez függ a munka jellegétől, a munkahely sajátosságától, a dolgozók leleményességétől, kezdeményező készségétől és természetességétől, körülményektől. Attól a lehetőségtől, amit a gyárak és üzemek vezetői, technikusai, mérnökei nyújtanak a dolgozóknak.

Ezen a téren mutathatunk fel eredményeket a G. Dimitrov, a TEBA, a December 30 és a I. Ranghegy gyárakban, de ezek a lehetőségek nem

mindenütt általánosak, inkább csak részlegesen. Mert például a G. Dimitrov gyár vagonszerelőjében, a forgószalag osztályon és még máshol is a vezetők és technikusok megteremtették a munkahely megszervezésének lehető legjobb feltételeit, de nem mondhatjuk el ugyanezt a rugó-műhelyről, ahol a vezető elhanyagolták ezt a kérdést. Természetesen ennek hiányát megcsinálni a minőség és a tervteljesítés is.

Eredményeket értek el egyéni és a munkahely jó megszervezése terén Kerner Ferenc és Frisch Antal, a Bernáth Andor gépjáratól központ esztergályosai, Tóth Béla vasesztergályos a I. Ranghegy gyárból, Hegedűs Elza, Kiss Mária, Mézes Borbála és még több szövőő a TEBA gyárból, valamint más üzemek dolgozói.

Helyenként azonban még nem fordítanak kellő figyelmet a munkahely jó megszervezésére. Pedig az nagymértékben elősegítene a termelési célkitűzések megvalósítását, a versenyfeltételek teljesítését, általában a tervfeladatok valóra váltását, sőt tulajdonképpen a munkahely jó megszervezése érdekében fogjon össze a vezető, a mérnök, a technikus, a mester és a munkás. Segítsen az üzemi pártbizottság, alapszervezet, üzemi bizottság, szakcsoporthoz.

Bizonyos, hogyha gyáraink, üzemek vezetői segítségével a dolgozók minden termelőhelyen általában bevezetik a munkahelyi lehető legjobb megszervezését, a jövőben még kiemelkedőbb termelési eredményeket érhetnek majd el, még nagyszerűbb megvalósításokkal gazdagíthatják hazánkat, még több, jobb és olcsóbb terméket adhatnak népköztársaságunk dolgozó népének.

Levelezőink írják

Elenjárnak a vetésben

A napokban ünnepélyes külsőségek között nyújtották át Bálint Péter elvtársnak, a vingar Hristov Botyev kollektív gazdaság elnökének a rajon élenjáró kollektív gazdaságainak versenyzászlaját. A kedvezőtlen időjárás ellenére a vingar kollektivisták elsőnek végezték el az első sürgősségi szakaszra tervezett vetést.

Szükséges volt az idő ésszerű kihasználása. Rövid idő alatt 33 hektáron árpat, 60 hektáron zabot, 120 hektáron lenest, 58 hektáron napraforgót, 30 hektáron fekete mustárt, 75 hektáron cukorrépát, 60 hektáron hagymát, 4,50 hektáron gyökérnövényt, 4 hektáron maghagymát vetettek. A konyhakertészeti brigád tagjai 1 hektáron karfiolt, 2 hektáron pedig korai káposzta palántát ültettek ki.

Kollektivistáink a hektárhozam növelésére törekednek. Ezért a tavaszi munkálatokkal párhuzamosan több mint 800 hektár őszi vetésre műtrágyát szóraltak.

A tavaszi munkálatok során az I. 3. és 4. számú mezői brigád tagjai dolgoztak a legjobban. Egyénileg Manusov Ferenc, Treni Petru, Dermenzin Jakab, Baginca Agneta és mások tündek ki.

Ciuleac Florian

A vetés befejezésével köszöntik a nagy napot

A majláti kollektivisták miután elvégezték az első sürgősségi szakaszra tervezett vetést, megkezdtek a kukoricamag földbe tevését. Ezt az elvégzést a földet egész földterületük felszántották. Most, a kedvezőtlen időjárás alkalmával tudjuk csak igazán megérteni az őszi vetés fontosságát. Ha kisse felkészültek, azonnal vetették. Vetünk is. Gyors ütemben végezzük a kukorica vetését. Hat hektáron elültették a

dinnyét. Egyik csoport vet, a másik növényt ápol. Őszi vetéseinket megboronáltuk.

Kollektivistáink úgy határoztak, hogy a munkáuk fókuszával május elseje előtt befejezik a kukorica vetését is. Ezzel egyidőben befejezzük a tavaszi vetési kampányt. A vetés teljes befejezésével akarjuk köszönteni a dolgozók nagy ünnepét, május elsejét.

Libus Piroška

Lendületes munka

Az Arad-gáji November 7 mezőgazdasági társulás tagjai minden alkalmas időt felhasználnak a vetés mielőbbi elvégzése érdekében. Az árpat, cukorrépát és más, az első sürgősségi szakaszra előirányzott növény magvait a földbe tettük. Megkezdtek és gyors ütemben végezzük az őszi vetések beboronálását. Minden tag nagy figyelemmel végzi ezeket a munkálatokat. Az elmúlt héten mind a hét brigád teljes létszámban jelent meg munkahelyén, a földön. Öröm volt

nézni azt a munkalendületet, amellyel a brigád tagjai dolgoztak. Különösen Nagy János, Szandity Száva, Pecican Mihai, Csató Imre és Faricean Gheorghe tűnt ki.

Az eredményhez nagyban hozzájárul az is, hogy a társulás vezetőtanácsa 3-4 naponként megbeszélést tart a brigádvezetőkkel, amikor megbeszéljük a fontosabb kérdéseket és helyesen osztjuk be a munkát.

A November 7 társulás vezetőtanácsa

Fokozódó termelési sikerek

A December 30 gyár ezer kiló fonállal és május 1 30.000 négyzetméter különböző szövött áruval termelnek többet az előirányzatnál. Ezt a vállalatuk jóval megelőzték. Így április 24-ig 20.000 kiló fonállal termeltek többet, ugyanezen a napon — tehát hat nap-

pal előbb — valósították meg a tervben felüli 30.000 négyzetméter szövött áru gyártását is. Az ünnepi munkák alkalmával egyetlen napon 1559 kiló fonat és 6000 négyzetméter szövött árut termeltek tervben felüli.

Növekedett az előfizetők száma

Napról-napra mind többre növekszik azoknak a dolgozóknak a száma, akik a különböző sajtótermékekre fizetnek elő. Ez tapasztalható a parkolai Rasaritul butorgyárban is. Azint Mézes András elvtárs, az alapszervezet titkára mondtotta, arra törekcsenek, hogy mind több előfizetőt szerezzenek. Ez a törekvésük sikerült. Áprilisban, május 1. tiszteletére 88 különböző sajtótermékre, mint például a Scinteia-ra, a Scinteia Tineretului-ra, a Flacara és a Vörös Lobogóra fizettek elő a gyár dolgozói. Ebben az akcióban különösen Pecho Gusztáv járt jó példával az élen, akinek számos előfizetőt sikerült beszerveznie.

MÁJUS 1. tiszteletére

Bekapcsolódtak a takarékosági mozgalomba

Az aradi Áramszolgáltatási Vállalatnál állandó célkitűzés az anyagtakarékosság. A gépkocsipark dolgozói az ünnep tiszteletére keresik, kutatták azokat a megoldásokat, amelyek segítségével jelentős megtakarítást érhetnek el. Olyan intézkedéseket fogantatosítottak, amelyek révén a fajlagos fogyasztási norma előirányzatánál is kevesebb anyagot fogyasztanak. Így az ujonnan bevezetett intézkedések nem kevesebb, mint 700 liter benzint megtakarítást jelentenek havonta a vállalat számára.

Május 1. tiszteletére 170 kiló gépolajat takarítottak meg egy olyan eljárással, amit eddig senki sem használt az Áramszolgáltatási Vállalatnál. A már használt olajat centrifugális gép segítségével kitisztították, azaz újra használhatóvá tették. Azok között, akik fáradságot nem kímélve dolgoztak az új eljárásnál, találjuk Winter Istvánt, Lazarescu Dumitru és Trumbas Alexandrut.

Faur Toma, levelező

Jelentés a mezőgazdasági munkálatokról

Aradrajon dolgozó parasztjai minden erejükkel arra törekednek, hogy méltóképpen fogadják május elsejét. Ennek érdekében fokozott ütemben haladnak a mezőgazdasági munkálatok. Arad rajon mezőgazdasági földterületeinek 61. százalékán szántottak és 27. százalékán vetettek. Eddig 2128 hektáron vetettek tengerit (9. százalékot teljesítettek eddig) és 892 hektáron (56. százalékban) napraforgót.

Arad rajon egyes községeiben a vetési munkálatok előrehaladtak.

A vetési kampány helyzete Arad rajonban

Község neve	Bevetett földterület hektáronként	Az előirányzott földterülethez viszonyítva százalékban
Kovaszinc	226	226
Kürtös	1192	1192
Kisiratos	221	221
Angyalokut	238	238
Féregyháza	645	645
Szépálu	270	270
Horia	248	248
Nagyiratos	250	250
Fakert	327	327
Mácsa	850	850
Monostor	373	373
Majlát	332	332
Mondorlak	191	191
Muska	175	175
Pankota	211	211
Szécsány	286	286
Ság	594	594
Sófronya	259	259
Világos	901	901
Szentmárton	202	202
Vinga	899	899
Vladimirescu	226	226
Zádorlak	271	271
Zimándujfalu	788	788

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének munkálatai

Hétjén meglátották a Román NK Nagy Nemzetgyűlése IV. ülésszakának munkálatait. A képviselők és a meghívottak hatalmas tappsal köszöntötték a teremlépő Gh. Gheorghe-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnarus, Petre Borila, Nicolae Ceausescu, Alexandru Draghici, Mogorós Sándor, Dumitru Coliu, Leonte Rautu, Leontin Salajan, Stefan Voitec, Fazekas János, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Bir-ladeanu elvtársakat.

A Nagy Nemzetgyűlés elnökségi padjában helyet foglaltak a következő elvtársak: Mihail Ralea akadémikus, Anton Moisescu, alelnökök, Gheorghe Stoica titkár és a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének tagjai.

A közönség számára fenntartott párhelyeken megjelentek a központi intézmények és a társadalmi szervezetek vezetői, a vállalatok és intézmények dolgozói, román és külföldi újságírók.

A diplomáciai testület számára fenntartott párhelyen helyet foglaltak a Bukarestben akkreditált diplomáciai küldöttségek vezetői és a diplomáciai testület tagjai.

Az ülésszak munkálatait Constantin Pirvulescu elvtárs, a Nagy Nemzetgyűlés elnöke nyitotta meg, aki a következő napirendet terjesztette elő elfogadásra:

1. A Román NK Nagy Nemzetgyűlésének válszajnyilatkozata a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének felhívására, amelyet valamennyi ország parlamentjéhez intézett a magfegyverekkel való kísérletezés be-szüntetésének kérdésében.

2. Az észiai országokban látogatást tett román kormányküldöttség beszámolója.

3. Dumitru T. Stefan képviselő megválasztásának igazolása, amit (Folyt. a 4-ik oldalon)

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének nyilatkozata a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének valamennyi ország parlamentjéhez a magfegyver kísérletek beszüntetésére vonatkozó felhívására

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése 1958. április 28-i ülésszakán tudomásul vette a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének felhívását, amelyet valamennyi ország parlamentjéhez intézett a magfegyver-kísérletek azonnali és feltétel nélküli beszüntetéséről.

A román nép, mint a világ valamennyi népe melegen üdvözölte a

Szovjetunió új és nagyszerű békés cselekedetét, a Szovjetunió határozatát, hogy egyoldalúan beszünteti valamennyi típusú atom- és hidrogénfegyverrel folytatott kísérleteit. Ez a határozat, amely kifejezi a szovjet állam következetes béképolitikáját, a népek leírdekei iránt tanúsított mélyesges gondoskodását, rendkívül kedvező feltételeket terem

teljes beszüntetésére. Ez képezne az első történelmi jelentőségű lépést, hogy az emberiség megszabaduljon az atomháború fenyegetéséről.

A Nagy Nemzetgyűlés és a Román NK kormánya, amely kifejezésre juttatja a román nép törekvését a békére és a biztonságra, támogatja a békés együttélés és a sokoldalú együttműködés politikáját, határozottan állást foglal a nukleáris fegyverkezelési hajszá ellen, a magfegyverek teljes eltiltása és az atomenergia kizárólag békés célokra történő felhasználása mellett.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése úgy véli, hogy e cé-

lások iránt, mely megnyitotta az utat az új élet, a szocializmus felé.

Baba Ioan elvtárs előadásából hasonlóképpen kitűntek hazánk dolgozóinak azok a nagyszerű megvalósításai, melyeket a Román Munkáspárt bölcs vezetésével érték el a népi hatalom éveiben.

Baba elvtárs ismertette azokat az eredményeket, melyeket a G. Dimitrov gyár dolgozói május 1. tiszteletére értek el. Elemezte, hogyan teljesítették a vállalatokat, melyek méltóképpen tükrözik a gyár dolgozóinak lelkes munkáját.

A lelkes hangulatú ünnepi gyűlésen az egybegyűlték hosszasan el-tették pártunkat, népköztársaságunk kormányát és a békétábor élén haladó Szovjetuniót.

A I. Ranghegy gyárban

elnökségben, amely a vörös terítővel leterített asztalnál foglalt helyet, a gyár igazgatósága, valamint a párt-szervezet és az üzemi bizottság tagjai mellett elismerték az ünnepi bizottság elnöke nyitotta meg, majd Bíró István elvtárs, a városi pártbizottság titkára szólalt fel. Beszédeben ismertette május elseje, a dolgozók nemzetközi szolidaritása napjának jelentőségét, rámutatott azokra a sikerekre, amelyeket a békéért küzdő erő, élen a Szovjetunióval nemzetközi sikon elérték. Beszéde további részében Bíró István elvtárs szólt azokról az eredményekről, amelyeket hazánk dolgozói a szocializmus építése terén elérték, majd részletesen elemezte, hogyan teljesítették a I. Ranghegy gyár dolgozói azokat a vállalatokat, amelyekre az aradi December 30 üzem dolgozóinak felhívására küldött versenyválszajban kötelezték magukat.

Az ünnepi gyűlés lelkes hangulatában ért véget. A megjelentek hosszasan ellették pártunkat, népköztársaságunk kormányát, a baráti Szovjetuniót és május elsejét, majd a gyár kultúracsoprtja rövid műsori mutatott be.

Molnár Lajos, levelező

A CFR főműhelyben

Tegnap, ebéd időben munkások, mérnökök, technikusok és tisztviselők nagy számban gyűltek egybe a CFR műhelyek szerelő csarnokában, hogy részt vegyenek május elseje, a munkásszolgálat nemzetközi összefogásának napja tiszteletére rendezett nagygyűlésen. A nagy ünnep jelentőségéről Igrisan Gheorghe elvtárs, az üzemi bizottság elnöke beszélt.

Megjavitották a termelési folyamatot

A CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Május elsején a CFR CT műhely dolgozói is értékes termelési sikerekkel fogadják a dolgozók május elsejét.

Május 1-ig átszervezik a termelési folyamatot. Ennek érdekében különböző technikai-szervezeti intézkedéseket fogantatosítottak és azokat már be is vezették a gyakorlatba. Ezáltal a műhelyben megjavultak a munkakörülmények, ugyanakkor új technikai eljárások segítségével nagymértékben javult a minőségi munka és emelkedett a termelékenység.

Körséta a szépülő városban

A hossza nyúló tél sok munkát késleltetett. A városépítési munkákat is gátolta a csapadékos időjárás. Ennek ellenére, városzerte dolgoztak az utcák rendezésében, a parkok csinosításában.

Most, május elseje előtt körsétára indultunk a városban, lassuk, hogyan szépülnek az utcák, az épületek, a parkok. Még hűvös szellő borzolja a virágba borult gyümölcsfákat, de már végerőnnyesen itt a tavasz. Eppen ezért igyekeznek a vállalatok, az utcák lakói mielőbb rendezni a virágoskerteket, a parkokat, épületeket.

Legelőször az I. kerület utcáin sétáltunk végig. A Marasesti utcán a frissen ásvott és gerelyezett virágágyások arról tanusodnak, hogy itt jól dolgozott a növényozás.

Tóth Anna képviselő elmondotta, hogy kerületében naponta kérik az utcák lakói, hogy virágpalántát kapjanak a városi kertésztől. Most már az utolsó simításokat végzik. A Marasesti utca 43. szám alatti ház előtt két háziaszony a kis virágoskertben sárga és lila drucskákat ültet, a virágok a városi kertésztől kapták. A 49. és 51. számú ház előtt tulipánok bimbóznak. A rendezőhöz ut-cák és zöld övezetek azt bizonyítják, hogy május elsejére megszépül a város.

Sétánk során jártunk az Aviator Sava, a Dobrogeanu Ghenea, a Cosbuc utcákban. Itt is díszes virágágyakat láttunk.

A napokban a Karl Liebknecht utca 10. szám alatt Daul Delia, nö-bizottsági tag lakában 32 háziaszony a városi tisztviselői kérdésekről tanácskozott. Itt beszéltek meg azt is, hogy a Potier utca 12. és 14. számú házak között verseny indult a legszebb, a legzöldebb ház cím elnyeréséért. Május elsején dől el majd, ki lesz a győztes, melyik udvar lesz a legszebb. Példájkra a Cosbuc, a Liebknecht, a Potier ut-cák többi államosított házainak lakói is bekapcsolódtak a versenybe.

Körsétánk során meglátogattuk Papp Andrást elvtársat, az ILLA igazgatóját, aki elmondotta, hogy május elseje előtt kilenc épületet hoznak rendbe és lefestik homlok-zatukat. Új külső nyar a Karl Liebknecht utcában a 8-10. számu ház, a Cosbucban a 7. a November 7-ben a 17. számú ház, valamint a Potier utca 17. a Józsa Béla utca 13. a Filimon Sirbu tér 12. és 2. szám alatti ház és az Atanasoff 57. számú ház.

Körsétánk során meglátogattuk az üzemek, gyárak előtti parkokat is. Az Arenei téren az IRUM és az ICOA dolgozók rendezték a virágágyakat, drucskákat, facse-meteket ülteték ki. Rendezték a TRCLT vállalat is az intézmény előtti zöld övezet. A G. Dimitrov gyár, a December 30 gyár is rendezték a gyár előtti parkot. Városszerte az utolsó simításokat, tatarozási munkákat végzik. Május elsejére Arad ünnepi díszben fogadja majd a világ dolgozóinak nemzetközi napját.

mi. j.

SPORT VÖRÖS LOBOGÓ

Biztosan győztek a temesvári egyetemisták

Temesvári Stiința—Lupényi Minerul 3:0 (1:0)

Aradon, a CFR-pályán, csaknem 5000 néző előtt játszották le a mérkőzést, amely a mezőnyben eléggé változatos volt, de a kapura csak a temesváriak voltak veszélyesek. A lupényi csapatnak talán összesen egy nagy helyzete volt. A két csapat a következő összeállításban állt fel:

Temesvári Stiința: Enacheanu—Zbircea, Brinzei, Florescu—Cojoreanu, Tanase—Girleanu, Lereter, Cioescu, Mazare, Boros. **Lupényi Minerul:** Mihălache—Plev, Coman, Keresztes—Groza, Mihály—Paraschiva, Moldovan, Assan, Unguroiu, Crăniceanu.

A temesvári csapat kezdte a játékot és a küzdelem egyelőre csak a mezőnyben folyik. A 6. percben a lupényiak érnek el eredménytelen sarkrugást majd lassan a temesvári csapat lendül előre és a jól elfutó Boros elől a lupényi kapusnak mérész belevetődéssel kell mentenie. Újabb lupényi sarkrugást Groza mellőlövessel tesz kihasználatlaná, majd Keresztes vét szögletet a másik oldalon, de a beadás után Cioescu fejeiről mellé száll a labda. A

27. percben a temesvári csapat megszerzi a vezetést: összjáték után Lereter közlelő laposan a jobbsarokba nyomja a labdát (1:0). Zbircea vét eredménytelen szögletet, majd Girleanu sarkrugása kerül kapu mögé. A 43. percben látjuk a lupényiak egyetlen veszélyes akcióját: Assan fordulásból remekül '5, de Enacheu szögletre tölja a pontját. A sarkrugást Tanase tisztázza.

Helyesre után Boros fut el biztatóan, de beadását Cioescu őrle fejeli. A temesvári csapat most sokkal veszélyesebb és Cioescu jó átadását Girleanu alig lövi le tőle. Eredménytelen sarkrugás is jelzi az egyetemisták fölényét, majd Boros jó helyzetből mellé vágja a labdát. A 28. percben újabb gólt ér el a Stiința: Boros szép beadását Cioescu fejle Lereter elé teszi és az összekötő éles lövése félmagasan a jobbsarokba zudul (2:0). Öt perc sem telik el s újabb gólt ér el az egyetemi csapat: Plev lyukat rug, Boros elfut és a kapust is kicselezve a balsarokba lövi a labdát (3:0). Mihălache ment még egy szögletre

gást, az utolsó percben pedig Boros jó beadásáról Cioescu lemarad és a labda a bal kapu mellett csuszik el. Szögletarány 5:4 (2:4) a temesvári csapat javára.

Az egyetemi csapat és a mezőny egyik legjobbját Brinzei volt, de jól mozgott a két fedezet: Cojoreanu és Tanase is, a csatársorból pedig a gyors Boros tűnt ki. A lupényi együttesben Coman középhátvéd jól rombolt, kivül Assan és Crăniceanu említhető meg. Szegő Miklós jól bíráskodott.

A többi kupamérkőzésen is az „A”-osztályos csapatok győztek és így a következő fordulóban már csak „A”-osztályú csapatok vesznek részt a kupamérkőzéseken. A többi eredmény: Ploesti Petrolul—CFR Iasi 3:2, Sztálinvárosi St. Rosu—Petrozsényi Jiul 2:0, Hadsereg Közp. Háza—Sztálinvárosi Traktor 8:0, Bukaresti Progresul—Constantai Farul 5:1, Kolozsvári Dinamo—Nagyszebeni Progresul 2:1, Bukaresti Rapid—Dinamo Obor 2:1, Nagyvárad Sportklub—Besztercei Gloria 3:2.

Az UTA labdarugói Kolozsváron

UTA—Kolozsvári Stiința 1:1 (1:0)

Szombaton Kolozsváron vendégszerepelt az aradi textilgyári labdarugó csapat, amely Coman, Serfőző és Pecsovszky nélkül játszott ott és 1:1 arányú döntelent ért el az igen jól játszó kolozsvári egyetemisták ellen. Az aradi csapat a következő összeállításban állt ki:

Domsoreanu — Szűcs, Bakucz II, Farmati (Seres) — Kapás, Koczka — Jurca (Székely), Metzka (Iga), Marin Marcel, Mátyás, Tirlea.

Az első félidőben az aradi csapat támadott többlet és Metzka révén megszerezte a vezetést. A második félidő első 20 perce változatos, azután a hazai csapat támad és két perccel a befejezés előtt sikerült kiegyenlítenie.

—O—

A sakkbajnokság küzdelmei

befejezés felé közelednek. Most játszották le a tizenegyedik és a tizenkettő fordulót és az eredmények a következők:

Tizenegyedik forduló: Miloi—Grozesu 0:1, Steinhübel—János 0:1, Engel—Avram 1:0, Vigh—Demian fél-fél, Ciupe—Faur 1:0, Ilea—Vicol 1:0, Secui—Denes 0:1, Moisa—Halic 0:1.

Tizenkettő forduló: Grozesu—Halic 0:1, Vicol—Secui 0:1, Faur—Ilea 1:0, Demian—Ciupe 1:0, Avram—Vigh 0:1, János—Engel 1:0, Miloi—Steinhübel 1:0. A Denes—Moisa játszma függőben maradt.

—O—

Az UVA (Amte) röplabdázói

Sztálinvárosban vendégszerepelt és 3:1 arányban vereséget szenvedtek a Traktortól. A forduló meglepetése a Kolozsvári Stiința győzelme (3:2) a bukaresti CTFT felett. A Dinamo 3:0 arányban legyőzte a Hadsereg Központi Háza csapatát.

Tekeverseny május 1. tiszteletére

Szombaton és vasárnap Aradon nagyszabású tekeversenyt rendeztek május 1. tiszteletére és a versenyen temesvári, resicai és aradi tekezők vettek részt. A férfiak az UTA-pályán, a nők az UVA (Amte) pályán versenyeztek és az egyéni versenyek eredményei a következők:

Férfiak 100 dobásos versenye: 1. Kovács János Temesvári Technometal 82, 2. Macovschii Lazar Temesvári Feriaviarul 81 fa, 3. Weber József Aradi Voința 78 fa.

Nők 50 dobásos versenye: 1. Besinger Vilma Temesvári Voința 37 fa, 2. Párducz Jolán UVA (Amte) 32 fa, 3. Dema Florica Aradi Voința 32 fa. A második helyet rádabással döntötték el.

Kézilabda-bajnokság

Megérdemelt, szép győzelem

Az ICA kézilabda csapata vasárnap délelőtt az ICA-pályán „B”-osztályos bajnoki mérkőzés keretében megérdemelten győzte le a Perjámosi Muresul együttest. A mérkőzés érdekes, szép küzdelmet hozott: az aradi kézilabdázók ezúttal jó lövésekkel tűntek ki és teljes mértékben rászolgálták a győzelemre. A mérkőzés végeredménye 14:9 (7:4) volt és a gólok Salich (6, ebből ketőt 13 méteresből), Brischler (4, ebből egyet 13 méteresből), Cindea (2), Marschang és Grünzweig osztottak, a vendégcsapat részéről pedig Prachthäuser (4), Hollerbach (2), Heinz, Keller és Melcher voltak

eredményesek. Az eredmény igen érdekesen alakult, a vendégcsapat kapott hamarabb lőbra és 3:1 arányú vezetésre tett szert, de azután felülkerekedtek az aradiak és pontos lövésekkel vették be a perjámosiak hálóját. Az eredmény így alakult: I. félidő: 0:1, 1:1, 1:2, 1:3, 2:3, 3:3, 4:3, 5:3, 6:3, 7:3, 7:4. II. félidő: 8:4, 9:4, 9:5, 10:5, 10:6, 11:6, 12:6, 13:6, 13:7, 14:7, 14:8, 14:9. A mérkőzést kielégítően vezette Junker (Eugos). Az aradi csapat minden egyes tagja jól játszott, különösen Salich, Brischler és Marschang nyújtottak kiemelkedően. A vendégcsapat legjobbjai: Prachthäuser, Keller és Hollerbach.

A városi bajnokság rangadója

Remény, hevesiramu küzdelem hozott és végül is a FZ és a Libertatea megosztottak a pontokon. A mérkőzés eredménye 1:1 (1:1) volt és a két gól az első 3 percben esett. A második percben a FZ szerezte meg a vezetést Macean révén, de a 3. percben a cipőgyáriak egyenlítették.

Avram góljával. Még ezután is sok helyzet adódott mindkét kapu előtt, de a csatárok nem tudták azokat kihasználni. A FZ technikásabban játszott, a Libertatea jelkesebb volt és rászolgált a számára mindenképpen értékes döntetlenre. Joja Vasile jól bíráskodott.

Elmaradt a Voința

asztali teniszeseinek mérkőzése

Az aradi Voința asztali teniszcsapatának Temesváron kellett volna mérkőznie, azonban a Temesvárra szombaton áttulazott aradi csapat elszállásolásáról nem gondoskodtak, így az asztali teniszesezők még szombaton este visszalétek Aradra. A temesváriak a mérkőzést ugyanis vasárnap délutánra tűzték ki s így az aradiak ráérték volna vasárnap reggel áttulazni, ha a mérkőzés időpontjáról értesítést kaptak volna a

temesvári Technometaltól. Ezt azonban a temesváriak elmulasztották és így a mérkőzés elmaradt.

ifj. Perneki István két új csúcseredménye

Bukarestben, a Köztársasági stadionban ifjúsági atletikai versenyt rendeztek, amelyen az ország legjobbjai vettek részt. Négy új országos ifjúsági csúcs is született, köztük kettő az aradi ifj. Perneki István nevéhez fűződik. A fiatal Perneki eredményei kitűnőek és az új négy országos csúcs az alábbi:

Súlydobás: ifj. Perneki István 1592 cm.
Díszkasztyúsítás: ifj. Perneki István 4698 cm.
Magasugrás: Marinescu Grigore 187 cm.
Távolugrás: Mircea Axente 656 cm.

Elena Teodorescu és Orendi nyerték a nemzetközi tornászbajnokságot

Bukarestben két napon át folyt az RNK első nemzetközi tornászbajnoksága, amelyen 6 nemzet versenyzői vettek részt. Az egyéni összetett versenyt a férfiaknál Orendi Frigyes nyerte 111.55 ponttal a lengyel Jan Jan-

kowicz előtt, aki 111.40 pontot szerzett. A női versenyben Elena Teodorescu-Leustean végzett az első helyen 78.83 ponttal, megelőzve a csehszlovák Ludmilla Svedovát, aki 74.16 pontot ért el.

NÉHÁNY SORBAN

Budapesten a világbajnokságra készülő magyar válogatott csapat román „B”-csoportbeli játékosokból összeállított válogatott ellen mérkőzött és 5:1 (3:0) arányban győzött. A román csapat gólját Leahevic szerezte. A magyar „B”-válogatott a magyar utánpótlás ellen 8:2 arányban nyert.

A tenisz Davis kupa mérkőzések során Brazília 3:2 arányban győzött Magyarországgal szemben, Csehszlovákia pedig 5:0 arányban legyőzte Jugoszláviát.

Szofióban a kosárlabdázók Európa-kupa mérkőzése során az Aka-

demik 81:80 arányban győzött a Jjubljana Olimpia ellen.

Az országos kézilabda bajnokság „A”-csoportjában a Hadsereg Közp. Háza 11:10 arányban győzött a resicai Metalul ellen, az eddig vezető Sztálinvárosi Dinamo pedig Temesváron 13:12 arányban vereséget szenvedett a Technometaltól.

Moszkvában az USA női kosárlabda csapata 48:41 arányban vereséget szenvedett a szovjet női csapattól, a férfi csapatok mérkőzésén az USA nyert 80:68 arányban.

A jugoszláv labdarugó bajnokság befejeződött, a Zágrábi Dinamo nyerte a bajnokságot, a Beograd és a Zagreb csapatai pedig kiestek. A subotici Spartacus, valamint a Buducsnok—Split mérkőzés vesztese játszik selejtezőt. Az utolsó forduló eredményei: Dinamo—Spartacus 4:4, Split—Hajduk 2:0, Velezs—Beograd 3:1, Buducsnok—Vörös Csillag 4:1, Radnicski—Vardar 2:2, Vojvodina—Zagreb 5:0.

A szovjet labdarugó bajnokságban a moszkvai Lokomotiv, meglepetésre, 3:1 arányban legyőzte a moszkvai Dinamot. A Spartak vezet 9 ponttal a bajnokságban.

Buenos Airesben Argentína válogatott csapata 2:0 arányban legyőzte Paraguay válogatottját.

A Real Madrid csapata idén is megnyerte a spanyol labdarugó bajnokságot és így jövőre is résztvesz az európai bajnokságok kupamérkőzéseiben.

A jugoszláv Lesek 440 cm.-el új jugoszláv rudugró csúcseredményt állított fel.

A Pronosport május 4.-i 18. számú versenye

A Pronosport május 4.-i, 18. számú versenyén a következő mérkőzések szerepelnek:

- I. Bukaresti Rapid—Hadsereg Közp. Háza
- II. Bukaresti Dinamo—Bukaresti Progresul
- III. Aradi UTA—Ploesti Petrolul
- IV. Kolozsvári Dinamo—Temesvári Stiința
- V. Petrozsényi Jiul—Marosvásárhelyi SK
- VI. Nagyvárad SK—Sztálinvárosi St. Rosu
- VII. Vajdahunyadi Corvinul—Aranyosgyéresi Sodrony
- VIII. Sztálinvárosi Traktor—Kolozsvári Stiința
- IX. Szászrégeni Partizan—Resicai Metalul
- X. Lupényi Minerul—Nagybányai Minerul
- XI. Cimpinai Poiană—Moreni Flacara
- XII. Suceavai Progresul—Focsani Unirea

A 12 találatos Pronosport szelvény

A Pronosport április 27.-i, 17. számú versenyén a 12 találatos szelvény az alábbi:

- I. Bukaresti Progresul—Constantai Farul
- II. Kolozsvári Dinamo—Nagyszebeni Progresul
- III. Bukaresti Rapid—Dinamo Obor
- IV. Temesvári Stiința—Lupényi Minerul
- V. Nagyvárad Sportklub—Besztercei Gloria
- VI. Roma—Milan (olasz bajnokság)
- VII. Bologna—Napoli (olasz bajnokság)
- VIII. Verona—Genua (olasz bajnokság)
- IX. Atalanta—Juventus (olasz bajnokság)
- X. Torino—Lazio (olasz bajnokság)
- XI. Internazionale—Lanerossi (olasz bajnokság)
- XII. Sampdoria—Alessandria (olasz bajnokság)

MAIUS 1,
a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának napja alkalmából köszöntjük vállalatunk valamennyi dolgozóját

Georgi Dimitrov
VAGONGYAR

C. F. R.
VASUTI FOMÖHELY

Iosif Ranghet
SZERSZAMGEPGYAR

November 7
ALBAMI IPARVALLALAT

T E B A
TEXTILOZEM

Cukoróvár

Bernáth Andor
GEPKÖZPONT

VÖRÖS TRIKÓ
KÖT-SZÖVÖTTARUGYAR

Johány-termesztő és termelő vállalat

LIBERTATEA
CIPO- ES KAPTAFAGYAR

I. P. M. S.
SPORTFELSZERELÉSEK VALLALATA

Polychrom
FESTEKARUGYAR

Városi Sütőipari Vállalat

Aradul
TEGLAGYAR

Ipari termékek Helyi Kereskedelmi Szervezete

ALIMENTARA
HELYI KERESKEDELMi SZERVEZET

ARTEX
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

Aradul
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

Autouniversal
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

Arădeanca
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

Coopmetal
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

Precizia
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

Solidaritatea
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

UNIREA
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

VOINTA
KISIPARI TERMELOSZÖVETKEZET

MAJUS 1 ALKALMABÓL az aradi **Áramfejlesztő Vállalat** valamennyi fogyasztójának őszinte üdvözléssel küld és új munkasikereket kíván.

MAJUS 1 ALKALMABÓL az aradi

Állami Színház

üdvözlő közönségét és művészeti, valamint technikai dolgozóit.

A HÉT FILMEI

DOZSA GYÖRGY: április 30-ig: CSIGALEPCSO (magyar film.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

PROGRESUL (Ujarad): április 30-ig: AZ EN FELELOSSEGEEMRE — Kiegészítő műsor (román film). Előadások: 5 és 7 órákor.

NICOLAE BALCESCU: április 30-ig: OTLABU BIRKA (francia film.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor, délután 11 órákor matiné.

HERBAK JANOS május 4-ig: FOLD (bolgár film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

I. L. CARAGIALE: május 4-ig: KET SORSJEGY (színes román film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

IFJUSAGI MOZI: május 4-ig: GEROLSTEINI KALAND (magyar film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

SOLIDARITATEA mozi (Gáj): április 30-ig: KIS TÖRTENET (ro-

mán film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

PROGRESUL (Ujarad): április 30-ig: AZ EN FELELOSSEGEEMRE — Kiegészítő műsor (román film). Előadások: 5 és 7 órákor.

MAXIM GORKIJ (Mihálaka): április 30-ig: PODHALA LANGOK-BAN (lengyel film).

TEBA üzemi filmszínház: május 3-4-én: IDEGEN ROKONOK (szovjet film). Előadások: szombaton: 12, 3.30, 5.30 és 8.30 órákor, vasárnap 12, 3, 5, 7 és 9 órákor.

Fizessen elő

a VÖRÖS LOBOGO-ra

(Folytatása a. 4-ik oldalon).

A Szovjetunió mindent megtesz a csúcserőkezlet megtartásáért

— N. Sz. Hruscsov beszéde Kijev tartomány Lenin-renddel való kitüntetésére alkalmából —

KIJEV. (Agerpres). — A TASZSZ

jelent: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára és a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke április 26-án Kijevben, a kijevi tartomány Lenin-renddel való kitüntetésének alkalmából mondott beszédében többek között kijelentette: A Szovjetunió mindent megtesz a csúcserőkezlet megrendezésére, hogy ez hozzájáruljon a nemzetközi helyzet rendes merbe tereléséhez, az országok közli nagyobb bizalom létesítéséhez. Am úgy vélik, hangoztatta ezután N. Sz. Hruscsov, hogy a csúcserőkezlet nemcsak a Szovjetuniót és a többi szocialista országot érdekli, hanem valamennyi államot, valamennyi kormányt, amennyiben ezek tekintetbe akarják venni a népek véleményét és akarát. A népek békét akarnak és az államok érdekeiért egy sereg rendezetlen kérdésben juthatnak meg- egyezésre és hozhatnak a népek által óhajtott határozatokat. A népek azt akarják, hogy szüntűk meg a hideg- háború és az egész világon erősöd- jék meg a béke ügye.

N. Sz. Hruscsov ezután ráért A. A. Gromikonak, a Szovjetunió kül- ügyminiszterének az Egyesült Álla- mok, Anglia és Franciaország nagy- követeivel folytatott legutóbbi tárgya- lásaira és kijelentette, hogy a kor- mány beleegyezett ebbe, mivel ezek országok vezető körei nem rendeznek a csúcserőkezlet előkészítésével kap- csolatban nyit tárgyalásokat. Emre országok vezetői azt javasolják, hogy a tárgyalásokat a klasszikus diploma- cia módszerei szerint folytassák, el- akarnak szigetelődni a közvélemény- től. A szovjet kormány kijelentette, hogy kész elfogadni az ilyen tárgya- lási módszert is, mivel a nép függet- lenül a tárgyalások folytatásának módszereitől meg fogja érteni, hol- van az igazság, milyen javaslatok hangzanak el a népek érdekében és mily javaslatokat tesznek a monopó- liumok érdekében. A nép lesz a leg- igazságosabb bíró ebben az akció- ban is.

N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy az imperialista államok, elsősor- ban az Egyesült Államok monopolista körei a hidegháború politikájának folytatásával igyekeznek megfusi- tani az országok közti egyezmény megvalósítását, a legmagasabb szin- tű találkozó megrendezését. N. Sz. Hruscsov rámutatott arra, miszerint az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország nagykövetei arra szá- mítottak, hogy Gromiko mindhármu- kat egyszerre fogja megfusi és egy- szerre folytat velük tárgyalásokat. Nem kifogásoltuk volna ezt, jelentette

ki N. Sz. Hruscsov, ám ebben az eset- ben a tárgyalásokon nemcsak a Szov- jetunió képviselője, hanem más szo- cialista országok, például Csehszlo- vákia és Lengyelország nagykövetei is vegyenek részt. Ez lenne demokra- tikus és méltányos. A három naonva- talom nagyköveteinek javaslata a dik- tárium politikára emlékeztet.

N. Sz. Hruscsov visszautasította a polgári sajtó koholmányait, miszerint a Szovjetunió, miután javasolta az ENSZ Biztonsági Tanácsának, hogy fogantatison sürgős intézkedéseket az atomfegyver rakományu amerikai repülőgépeknek a Szovjetunió irányá- ban folytatott repüléseinek megszü- ntetésére, felülvizsgálta volna állás- pontját a csúcstalálkozóval kapcsolat- ban. A Biztonsági Tanácshoz fordul- tott, mondván N. Sz. Hruscsov, hogy tegyenek intézkedéseket a kihívó jel- legű akciók elkövetői ellen. Azt akar- juk, hogy valamennyi nép tudja, ki akar tényleges békét és ki talál, ki következetesen a békéért és ki szítja a háborús szenvedélyeket, ki folytatja a legveszélyesebb verseny politikáját. Nem a mi repülőgépeink, hanem a magfegyver rakományu amerikai re- pülőgépek repülnek más országok bé- kés falvai és városai fölött, állandó rémületbe ejtve a lakosságot. A né- pek, sőt a kapitalista körök jelenté- keny része is helyesen értelmezte a Biztonsági Tanácshoz intézett felhi- vásunkat és ennek következtében az Egyesült Államok kedvezőtlen fény- ben tűnt fel a világközvélemény előtt.

N. Sz. Hruscsov kijelentette, hogy a szovjet nép meg van győződve a szocializmusnak a kapitalizmus fe- lletti kikerülhetetlen győzelméről. Sem- miéle erő sem állíthatja meg a szo- cializmus legyőzhetetlen haladását, a- mely átveszi a régi tökérs rendszer helyét. A békés egymás mellett élés politikáját folytatva, hangoztatta N. Sz. Hruscsov, mindig készen kell len- nünk, hogy lesújtó választ adjunk az ellenségnek, ha megkísérli megza- varni népünk békés munkáját. Min- dent el kell követnünk a szocialista országok nagy közösségének megerősítésére, amelynek népei egy test- véri családot képeznek.

N. Sz. Hruscsov ezután rámuta- tott a tökérs országokban megnyilván- uló mindjobban kieleződő válság- jelenségekre s hangsúlyozta, hogy a szovjet népgazdaság határozottan ha- lad előre, ami a szocialista gazdasági rendszer felsőbbrendűségét bizonyítja. A nép érdekében, a nép javára ter- vesztett nemzetgazdaság nem ismer vallságot.

N. Sz. Hruscsov beszédének jelen- tékeny részét Kijev tartomány, Uk- rajna és az egész Szovjetunió mező- gazdasági helyzete elemzésének szen- telt. Többek közt közölte, hogy Kijev tartományban az egy tehéntől nyert évi átlagos tejhozam tavaly 2786 li- ter volt, ami meghaladja az Amerikai Egyesült Államokban, Kanadában, Franciaországban és Ausztriában el- ért évi tejhozamát.

A szovjet kormánynak az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország kormányaihoz intézett jegyzéke

A szovjet központi lapok a szovjet kormánynak az USA, Nagy-Britannia és Franciaország kormányaihoz a kor- mányfok csúcserőkezletének összehi- vása kérdésével kapcsolatos jegyzé- ket közli.

A jegyzék hangsúlyozza: ha a három nagyhatalom kormányai azt óhajítják, hogy a Moszkvában akkre- ditált nagyköveteik, a Szovjetunió külügyminiszterével való megbeszél- és alakbani diplomáciai uton foly- tassanak véleménycserét, a szovjet kormány indítványozza, hogy egy ilyen értekezleten az USA, Nagy- Britannia és Franciaország nagykö- vetein kívül vegyen részt Lengyel- ország és Csehszlovákia nagyköve- te is. Ebben az esetben megfelelő mér-

tékben szemelgett tartanak az even- tualitás elvét és biztosítva lenne a fe- leknek a csúcserőkezlet hasznos előkészítéséhez annyira szükséges jogegyenlősége.

A szovjet kormány elfogadhatat- lannak véli az USA, Nagy-Britannia és Franciaország arra vonatkozó ja- vaslatát, hogy a három nagykövet a Szovjetunió külügyminiszterével egy- időjűleg vitassa meg a külügymi- niszterek találkozásával kapcsolatos szükséges előkészületek megtételét, annál is inkább, mert az ilyen meg- beszélés lényegében a négy nagyh- hatalom értekezletét jelentené, amelyen az észak-atlanti egyezmény részéről három állam, míg a varsói szerződés részéről csak egy állam venne részt.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének munkálatai

(Folytatás az első oldalról.)

1958 március 30-án választottak meg a Bukaresti tartományi Manas- tirea választó körületben.

A Nagy Nemzetgyűlés egyhangu- lag elfogadta a javasolt napirendet. Rátérve az első napirendi pontra Stefan S. Nicolau akadémikus, kép- viselő emelkedett szószára, aki elő- terjesztette a Nagy Nemzetgyűlés külpolitikai bizottságának jelentését és a Román NK Nagy Nemzetgyű- lése nyilatkozatának tervezetét a Szovjetunió Legfelső Szovjetje felhi- vására vonatkozóan, amelyet vala- mennyi ország parlamentjéhez inté- zett a nukleáris fegyverekkel való kísérletezések beszüntetésére vonat- kozóan.

A képviselők és a meghívottak hatalmas tapsa közepette emelkedett azután szószára Chiuu Stoica elv- társ, a Minisztertanács elnöke, aki beszámolt a román kormánykijelöl- tésének márciusban és áprilisban In- diában, a Kínai NK-ban, a Burmai Unióban, a Vietnámi Demokratikus Köztársaságban, a Koreai Népi De- mokratikus Köztársaságban, a Mon- gol Népköztársaságban tett látoga- tásáról, amelyre az illető országok kormányainak és miniszterelnökei- nek meghívása folytán került sor.

Chiuu Stoica elvtárs beszédét li- gyelmesen hallgatták és gyakran hatalmas tappsal szaktították félbe.

A képviselők és a meghívottak he-

lyükről fölkelve hosszasan éltetik a Román Munkáspártot és a Román NK kormányt, a békés együttélést és a nemzetközi együttműködést.

Ezután sor került a napirend első két pontjának a megvitatására.

A vita során felszóltak a követ- kező képviselők: Nicolae Gh. Lupu professor, akadémikus (Suceava tartomány, Botosani választókerü- let), Mihai Mujiu, a Szakszervezetek Központi Tanácsának titkára (Nagy- banya tartomány, Nagyanya vá- lasztókerület), Emil Bordenanu (Iasi tartomány, Dél-lasi-i választókerü- let), Traian Cerega (Temesvár tar- tomány, Bocsa Vasúti-i választó- kerület), Agripina Chisca (Bacau tartomány, Buhusi választókerület), Andraşofszky Tibor (Magyar Autó- nom Tartomány, Miercurea-Nirajui választókerület), Grigore Con- stantin (Constanţa tartomány, Ba- neasa-i választókerület), Iustin Mo- sescu, Moldova és Suceava metropo- litája (Iasi tartomány, Hirtau-i választókerület), Ion Moldoveanu (Bukarest, Filimon Sirbu választó- kerület), Bratenhoffer Antal (Te- mesvár tartomány, Sacalaz választó- kerület), Tudor Argehi akadémikus (Bukarest, Ana Ipatescu választó- kerület), Ion Iliescu (Bukarest, Ilie Pintilie választókerület), Geo Bogza akadémikus (Suceava tartomány, Gura Humorului-i választókerület), Váradhelyi János református püspök (Kolozsvár tartomány, Nagyenyed

választókerület), magyarnyelven és Elena Livezeanu (Bukarest, Daia-i választókerület).

A Nagy Nemzetgyűlés egyhangu- lag megszavazta a Román NK Nagy Nemzetgyűlésének választóhatáza- tait a Szovjetunió Legfelső Szovjetje felhívására, amelyet valamennyi or- szág parlamentjéhez intézett a mag- fegyverkezés leállításának megszüntetése ké- résében.

A jelenlévők hosszasan éljenek. A napirend utolsó pontjaként Va- sile Viicu képviselő (Constanţa tar- tomány, Nyugat-Constanţa-i válas- tókerület) előterjesztette az igazoló bizottság jelentését, amely megállá- pitja, hogy Dumitru T. Stefan kép- viselőnek a Bukaresti tartományi Ma- nastirea választókerületben történt megválasztása érvényes.

A Nagy Nemzetgyűlés egyhangu- lag megszavazta Dumitru T. Stefan képviselő elvtárs mandátumának ér- vényességét.

Ezután Constantin Pirulescu elv- társ, a Nagy Nemzetgyűlés elnöke záróbeszédet mondott, amelyben fel- hívta a képviselőket, hogy népszeri- sítsék a Szovjetunió Legfelső Szov- jetje felhívását és a Román NK Nagy Nemzetgyűlésének választóha- tározatát, mozgósítsák a választó- kat a béke megvédéséért folytatott cselekvő harcra, a Nagy Nemzetgyű- lése határozatainak megvalósítására. Ezzel a Nagy Nemzetgyűlés ülé- szakának munkálatai végetértek.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének nyilatkozata a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének valamennyi ország parlamentjéhez a magfegyver kísérletek beszüntetésére vonatkozó felhívására

(Folytatás az első oldalról.)

lok elérése érdekében az első, azon- nal megvalósítható intézkedés az

atom- és hidrogénfegyver-kísérletek örökre és mindenütt történő beszü- ntetése lenne. Ezek a kísérletek mind pusztítóbb erejű fegyverek előállítá- sához vezetnek, növelik a háborús pszichizist, rádióaktív anyagokkal fertőzik meg bolygónk légkörét és veszélyeztetik a jelen és a jövő nem- zetek egészségét.

A magfegyver-kísérletek általános beszüntetésére vonatkozó egyezmény- nek óriási jelentősége lenne az álla- mok közötti bizalom fejlesztésére és új távlatokat nyitna meg a leszerelés kérdéseinek és más nemzetközi kér- désnek megoldására.

Jelenleg, midőn a békeszerető né- pek erőteljesen követelik ezt az egyezményt, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia kormánya nem vonhatja ki magát a kötelezettség alól, hogy csatlakozzék a Szovjet- unióhoz és a maga részéről beszü- ntesse az atom- és hidrogénfegyver- kísérleteket.

A Román NK Nagy Nemzetgyűlé- se úgy véli, hogy az USA és Nagy-

Britannia parlamentjére hatalmas felelősség hárul. E hatalmaknak a Szovjetunió határozata iránt tanusi- tott magatartásától függ, hogy meg- óvják az emberiséget a háború fe- nyegésétől, vagy továbbra is rá- kenyszerítik a fegyverkezési haj- szát.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése, amely szemelött tartja népünk és az egész emberiség érdekeit, kifejezi meggyőződését, hogy valamennyi ország parlemen- te támogatja majd a Szovjetunió Leg- felső Szovjetjének nemess kezde- nyezését és az atom- és hidrogén- fegyver-kísérletek teljes beszünté- sére irányuló erőfeszítéseit.

A román nép minden töle felhető megtesz, hogy teljes mértékben hoz- zájáruljon a magfegyver-kísérletek megszüntetésére irányuló erőfeszíté- sekhez, valamennyi nép forró törek- véseinek megvalósításához, hogy megszűnjön a nukleáris háború és bármilyen fegyveres konfliktus ve- sélye.

Harcos aradi május elsejék

(Folytatás a 3-ik oldalról)

1905-ben nagy apparátussal készül- tek az aradi dolgozók a május elsejék megünneplésére. Az orosz forradalom példáját megmólgatta az aradi mun- kásság forradalmi szellemét is. A pol- gári sajtó beszámolói az orosz forrad- alomról nagy ijedelmet kellették a burzsoázsiában.

1905 május elsején Reiner Béla aradi munkásvezető, több társával együtt felvonulásra és tüntetésre en- gedélyt kért a hatóságoktól. A tüntető felvonulást azonban nem engedélyez- ték. A hatóság ezen elhatározását a következő neveléses érvekkel akarta alátámasztani: „A tüntető felvonulás megzavarása a városi polgárság nyu- galmát, ezenkívül május elsejére olyan tömeges számú költözködé- s várható, hogy egy ilyen felvonulás forgalmi akadályt képez”.

A munkások ezalkalommal tünte- tő sétálással ünnepelték május elsejét. A munkások otthonaiból csoportokban, tüntető módon vonultak a Városligetbe, délután pedig mintegy ezer dolgozó vonult a munkások ot- tonába, ahol ünnepi népgyűlés volt. Szilágyi Kiss István méltatta a nap jelentőségét. Ez a tüntető sétála riadalmat keltett, hogy a városi rend- őrség megszállta a munkások székhé- lyével szomszédos kávéházat.

1912-ben ismét nevezetes május el- sejét ülték az aradi dolgozók. Ezen a napon ejtették meg az első ünne- pélyes kapavágást a munkások ga- rasából felépült Munkásokon építé- si munkálatainál. A következő év- ben, 1913 május elsején, már fel is avatták az otthon. Ezalkalommal Bokányi Dezső központi szocialdemo- krata küldött tartotta az ünnepi be- szédet. Utána az új Munkásokon disztérben kulturprogram volt, a- melynek során Beregi Sándor aradi színész elszavalta Ady Endre: „A proletárius” című versét és Gallovi- ch Károly aradi szocialista író alkalmi költeményét.

Nam érdeketlen rámutatni, hogy az aradi dolgozók hogyan ünnepelték meg a május elsejét az első világhá- ború kitörésének esztendejében, 1914- ben. Az ujonnan felépült Munkások- hon előtt volt a gyűlékezés. Innen a dolgozók tüntető menetben a Váro- sligetbe vonultak. A délutáni órákban kulturprogram volt. Kappner Armin aradi szocialdemokrata munkásvezető ünnepi beszédének befejező részében lagymatag módon hívja fel a tömeg figyelmét a készülődő tragédiára, a- mikor ezeket mondotta:

— „El kell követni minden ember- nek mindent, hogy a rombolástól és vész- től megszabadítsuk az országot”.

A világháború első éveiben a meg- alkuvás mocsarába süllyedt szocial- demokrata párt az osztálybéké gyász- indulóját írva, nem nagyon harcolt azért, hogy a borzalmas vérürdőlő megkímélt dolgozók munkásötuda- tukhoz méltó módon ünnepelhessék meg a nemzetközi szolidaritás nap- ját.

1917-ben azonban a februári forrad- almat követően már megváltozott a helyzet. Óriási lépésekben forradal- masodott Arad dolgozó társadalma is. Május elsején, a háború óta első ízben beszüntették a munkát és a vá- ros fútvonalá mentén haladva né- mán tüntettek az ünnepelő dolgozók. Ez a fellépés ebben az időben nagy dolog volt. A Munkásokon disztér- nében népgyűlés volt. Csepeli László, aradi munkásvezető nyitotta meg a gyűlést. Pártos Ferenc központi ki- küldött ünnepi beszéde során az orosz forradalom jelentőségét méltá- tta.

1918-ban már a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatása uralta az aradi dolgozókat. Május elsején 4000 aradi dolgozó vonult a Váro- sligetből a Munkásokonba, ahol Pel- zedő Agoston, jobboldali szocialde- mokrata mondott beszédet. Politikai jogegyenlőséget követelt ugyan, de arra az állásponton helyezkedett, hogy

a munkásság nem forradalommal fog- ja megoldani a maga problémáit. Az esti kulturprogram a Kulturpalo- tában volt, amelynek során a „Gyári lányok” című egyfelvonásos került műsorra.

1919 május elsején Arad dolgozó-inak a zöme a magyar Vörös Hadse- regben védelmezte a proletariátus diktatúráját. Aradnak különleges és teljesen elszigetelt helyzete volt eze- ben a történelmi napokban. Az Aradot megszálló francia csapatok parancs- noksága ellenforradalmi megmozdu- lásokat támogatott és az akkori vá- rosi vezetés, Varjassy Lajos kor- mánybiztossal az élen, támogatta az ellenforradalmi megmozdulásokat.

Ezzel a május elsejével érkezünk el az aradi május elsejék fejlődéstör- ténetének újabb szakaszához, amikor a kommunista csoportokból kialakult a Kommunista Romániai Pártja és megszervezte, maga köré tömörítette a munkássztyál legötundatosabb forradalmárait.

Harcos eseményekben és áldozat- os földrajzi munkában bővel- kedő május elsejék következett. A polgári demokrácia szolamaival agi- táló kizsákmányoló burzsoázia szö- véségesen nyerte meg a jobboldali szocialdemokrata megalkuvókat. Ez az út vezetett el később a fasizmus- hoz. Ezekben az években a Kommu- nista Párt volt az egyetlen, amely mindemkor harcba szervezte és mo- zgósította a tömegeket a lesben álló fasizmus ellen.

1925 május elsejét napon kezdő- dött meg Bukarestben a kommu- nisták ellen rendezett nagy per, amelynek 57 munkásvádoltja volt. A terror légköre uralta az egész országot és az aradi rendőrség is til- tó felhívást tett közzé, május else- jére megtiltotta minden gyűlést, pla- kátragasztást, stb. Ugyanakkor számtalan letartóztatást és házkuta- tást eszközölt a városban. Többek közt letartóztatta Czabai Mátyás, Vostinar Georgehe, Dragoman Alex,

és sokat másokat, azon vád alapján, hogy a III. Internacionálé megbíza- sából „1925 május 1.” című röpirat- tot terjesztettek, amelyben: „Háború a háború ellen” című irást a bur- zoázia elleni osztályharcnak m- nősítették. De Aradon Köblös Elek vezetésével az ifjúságok is ak- cióba léptek és május 1-én plaká- tokkal velt tele a város.

Az aradi munkásság spontán el- lenszegülésének ragyogó példája volt az 1926-os május elseje. A re- akciós kormányzat színeléssel lep- lezte az egyre jobban érvényesülő fasiszta tendenciákat. Az aradi Egyeséges Szakszervezetek vezetői, Malaisz Péter, Baga János és Vos- tinár Georgehe elvtársak gondosan előkészítették a május elsejei ün- nepések programját. Meg is kap- ták a hatóság engedélyt. A május elsejét megelőző napon azonban a hatóság leltitotta a felvonulást, mert félt az elkezeredett munkástömegek- től. A dolgozók azonban nem vet- tek tudomást a hatóság tilalmáról. Reggel az Astra-gyár zenekara munkásinduló hangjai mellett gyű- jötté maga köré a dolgozók nemzet- közli szolidaritásának fontosságát átérző munkásokat. A rendőrség csak akkor szerzett tudomást a tör- ténekről, amikor az aradi dolgozók, a Városligetben ünnepeltek.

A nagy gazdasági világválság felülkerekedésének esztendejében, 1929-ben a hatóság a legbrutálisab- b módon akarta letörni az aradi mun- kások május elseji ünnepét. Az ün- nepelni akaró munkástömeg az ot- tonból indult el. Az Eminescu utca sarkán a felvonuló dolgozók szembe kerültek a rendőrséggel. A rendőrsé- gi beavatkozás során Fászkerti Ti- bort öszipartókát a rendőrök. Má- tyus Béla szabómunkás, Czobor Fe- renc és Lup Georgehe illegális elv- társak megkísérelték az újból ös- szesverődött tömeget a felső temető mellett levő rétre és megünnepelték a május elsejét.

1932-ben egyre fokozódott az ille- galitásban levő Kommunista Párt vezetése alatt álló dolgozók ellenál- lása, pedig ekkor már a fasiszá- lódó kormányok a maguk szá- mára szerették volna kiszajáti- tani a május elsejei tömeg- megmozdulásokat. 1932 május else- jén az aradi dolgozók csoportonkén- ti felvonulásra készültek. A munka- nélküliek lorrongó csoportját Faur Georgehe elvtárs szervezte meg. Terv szerint a gyárak és üzemek a sporttelepen kellett volna, hogy le- folytatassák az ünnepségeket. A rend- őrség azonban megraghozta a sportpályát és a tömeget feloszlatta. Ugyanekkor az Eminescu utca sar- kán illegális kommunista vezetésé alatt álló csoport kibontotta a vörös zászlót és az Internacionálé áneke- ve, tüntettek a nemzetközi munkás- szolidaritás mellett és követelték, hogy a hatóság által bezárt Mun- kásokon adják vissza rendelteté- sének. Csakhamar megérkezett a rendőrség, amely fel akarta oszlat- ni a tüntetőket. Nagy harc fejlődött ki a tüntetők és a rendőrök között. Vigh Kátó elvtársnőt a rendőrök fejbeverték és el akarták hurcolni. A tömeg azonban háromszor is ki- szabadtította a rendőrökök karmai közül. Mátyus Béla szabómunkás elvtársat és még sok dolgozót fel- vitték a rendőrségre, ahol vérese- verték őket.

1936-ban minden tilalom ellenére szintén megtartották a május else- ji ünnepségeket a csálai erdőben, ahol Adam Simion elvtárs beszélt a tömeghez, majd Vajda János elvtárs Gorkij műveiből olvasott fel és emiatt mindkettőjüket a temesvári hadbírósság elé hurcolták.

A borzalmas második világhá- boru vége felé, miután a Szovjet Hadsereg felszabadítja Moldva északi részét és a Pruf és Szeret mentén alakított frontot, már a munkássztyál akcióegységének kifejezője volt az 1944 május elsejei Munkásegységfront kiáltványa:

„Május 1-én harcainak és remé- nyeinek napján a szervezett mun- kásság, egyesítve a kommunistáktól a szocialdemokratákig, elszánt harc- ra hívja az egész munkássztyált... azonnali békéért...”

Antonescu kormányának megbuk- tatásáért, a hitlerista seregek kiűzéséért... szabad demokratikus és független Romániáért!”

1945-ben a dicsőséges Szovjet Hadsereg előnyomulása és a mun- kássztyál forradalmi erejének fel- színrekerülésének évében örökké fe- lejtethetetlen május elsejét ünnepelték a felszabadított aradi dolgozók. Ez a május elseje — amelyet a Kom- munisták Romániai Pártja vezetett — nemcsak pompázatos külsőgei- ben, hanem a párt mögött a tizezré- vel felvonuló dolgozók forradalmi hangulatának tükröződésében emel- kedik ki a többi május elsejék kö- zül. Ez a május elseje méltó ki- fejezője volt a szocializmus meg- valósításáért elszánt harcot folytató dolgozók akaratának. Ugyanakkor súlyos csapást jelentett ez a nap a román burzsoáziára és meggyő- ződhetek arról, hogy a munkássz- tyál számára a szocializmus felé vezető út az egyetlen, amely szá- mukra a szebb és jobb jövőt bizto- sítja.

Május elsején a dolgozók büszkén tekintenek pártjukra, amely harcu- kat irányítja, győzelmeiket megszer- vezi. A felszabadulást követő min- den esztendő május elsejéje most már seregszemléje annak a sok meg- valósításnak, amivel népi demokra- tikus államunk büszkékedhet.

A dolgozók tudják, hogy a továb- bi építésnek, a szocializmus győzel- mének, harci fogadalmának, a békés jövő építésének napja május elseje, Zala Béla, az aradi Tartományi Múzeum igazgatója